

МАГНИТОГОРСКИЙ МЕТАЛЛ

Орган парткома, завкома и заводоуправления Магнитогорского ордена Ленина и ордена Трудового Красного Знамени металлургического комбината имени Сталина

№ 1 (2777).

СРЕДА

1

ЯНВАРЯ

1958 года

Цена 10 коп.

Товарищи металлурги!
Ознаменуем Новый, 1958 год
новыми успехами в труде
на благо Родины!

Год 1958-й

Издавна люди, в своем представлении, рисовали старый год непременно седым, дряхлым стариком, а новый год — розовощеким, шустрым, но, конечно, неопытным младенцем.

Жизнь, наша советская действительность давно уже внесли поправки в такое представление о старом и новом годе.

Наш народ заканчивает старый год сильным и полным творческой энергии, он переступает порог не младенцем, а зрелым, осведомленным обо всем, что происходит в мире.

1957 год был знаменательным годом. Советское государство завершило четвертое десятилетие своего существования и вступило в пятое. В дни великих октябрьских торжеств, вещая миру о нашей силе и могуществе, в космосе уже совершали движение советские спутники Земли, спутники социализма. Минувший год ознаменовался выдающимися достижениями советской науки и техники. Эти достижения настолько наглядны, что теперь уже в Соединенных Штатах Америки выдвигается задача — догнать Советский Союз по ряду важнейших отраслей науки и техники.

В чем наша сила? Наша сила и молодость в самом нашем советском строе, в мудром руководстве Коммунистической партии.

Империалисты сетуют на то, что в Советском Союзе больше, чем где-либо людей заняты наукой, что у нас больше, чем у них специалистов с высшим образованием. Действительно, у нас учатся все. Да и это возможно только в нашей стране. Это наглядно видно на примерах нашего комбината. У нас учатся многие тысячи рабочих, мастеров, техников и инженеров. Они обогащают свои знания, чтобы двигать вперед технику и технологию производства.

Родина желает им в Новом году новых успехов.

1957 год войдет в историю советского народа как знаменательная веха на пути коммунистического строительства. В этом году советские люди под руководством Коммунистической партии одержали много трудовых побед во всех областях народного хозяйства, в осуществлении ряда крупных мероприятий по дальнейшему повышению материального и культурного уровня трудящихся.

Минувший год для нашего комбината также был годом дальнейшего роста производства. Коллективы ряда цехов и агрегатов досрочно рассчитались с годовым планом. Горняки рудника, агломератчики, коксовики, прокатчики проволочно-штрипсового цеха, копровики, огнеупорщики цеха ремонта промышленных печей и многие другие не только выполни-

ли годовую производственную программу, но и выдали тысячи тонн продукции в счет обязательств.

Особенно следует отметить образцовую работу горняков рудника горы Магнитной, где начальник т. Серебряков, прокатчиков стана «250» № 2 (начальник т. Давыдов), доменщиков седьмой печи, где мастерами работают тт. Хабаров, Рябцев, Колдузов и Горностаев, сталеваров четвертой мартеновской печи тт. Корчагина, Курочкина, Аверьянова, Тимофеева и многих других передовиков производства, внесших достойный вклад в выполнение производственного плана.

Но, оглядываясь на пройденный год, нужно сказать, что коллектив комбината далеко не использовал своих резервов и возможностей. Мы можем и должны работать лучше.

В Новом, 1958 году, перед металлургами нашей страны поставлена задача довести выплавку чугуна до 39,1 миллиона тонн, стали — до 53,6 миллиона тонн, производство проката — до 41,7 миллиона тонн. В решении этой большой и ответственной задачи важная роль принадлежит коллективу нашего комбината. Нам еще многое нужно сделать для дальнейшего увеличения производства металла.

Важнейшая задача коллективов горняков, агломератчиков и коксовиков состоит в том, чтобы с первых дней нового года обеспечить доменщиков сырьем высокого качества, ровного по своему составу. Доменщики должны добиться выплавки чугуна с содержанием серы не выше 0,035 процента. В этом году значительно возрастет удельный вес низколегированного и высококачественного металла. Эту задачу будут решать наши сталеплавильщики и прокатчики. В этом году мы должны резко увеличить производство листа, белой жести, повысить выход консервной жести.

Главное в работе всех цехов комбината состоит в том, чтобы в Новом году добиться резкого повышения производительности труда и улучшения технико-экономических показателей. Особое внимание следует обратить на дальнейшее улучшение финансово-хозяйственной деятельности.

И нет сомнения, что трудящиеся нашего металлургического комбината, вдохновленные решениями декабрьского Пленума ЦК КПСС и девятой сессии Верховного Совета СССР, сделают все необходимое, чтобы в Новом году добиться новых успехов и внести свой достойный вклад в дело строительства коммунизма.

С Новым годом, товарищи!
Ф. ВОРОНОВ,
директор комбината.

КОЛЛЕКТИВУ МАГНИТОГОРСКИХ МЕТАЛЛУРГОВ

От имени кузнечных металлургов горячо поздравляем славный коллектив Магнитогорских металлургов с наступающим Новым годом, желаем успешного завершения производственной программы второго года шестой пятилетки и дальнейших трудовых успехов на благо нашей любимой Родины. Пусть крепнет производственная дружба, ширится соревнование магнитогорских и кузнечных металлургов.

ЖЕРЕБИН, ПАРЕНЧЕНКО, ЕГОРИЧЕВ.



Новогодняя ночь

Неба синего темнеет даль,
Засверкала звездочка, другая,
Кутаясь в пуховых тучек шаль,
Им луна приветливо моргает.
В глубине таинственных высот
Звезды наших спутников мерцают,
Совершая заданный полет,
О величьи Родины вещают.
Низовой колючий ветер злой
Присмирел, поземки не взметая,
Белый пух снежинок над землей
Пролетает невесомо, тая.
Бьет двенадцать. Поздно. Но не спят
В этот час торжественный полночный —
От гряды Курильской до Карпат
Новый год проходит путь урочный.
Новостройки, села, города —
Всюду радостно его встречают,
А с высот кремлевская звезда
Путь к победе ярко освещает.
И как ваты трудовой салют,
Новогодний дар Отчизне нашей —
Над мартеном всполохи встают,

Этажи растут стройней и краше.
Он идет незримо на поля,
Где недавно буря бушевала.
Отдыхает мирная земля
Под пушистым снежным покрывалом.
Деловито вдаль направил взгляд,
Где объятья рубежи сомкнули —
Часовые Родины, стоят
На своем недремном карауле.
Лунный диск уходит за дома...
Будто в сказке — лес, поля и горы
В эту ночь волшебница-зима
Одевает в пышные уборы.
Каждый кустик инеем оброс,
Зримой былью стали сказки-грезы:
Старый дуб — могучий Дед-мороз,
А вокруг — Снегурочки-березы.
На наряды не скупа зима:
Ветви елок щедро украшая,
Белых игл сверкает бахрома, —
Говорят, что это к урожаю.

А. КОЛОМИЕЦ.

Год минувший был хорош,

ВОТ НАША УЛИЦА

Коллективу Магнитогорского металлургического комбината

Челябинский Совет народного хозяйства поздравляет коллектив рабочих, инженерно-технических работников, служащих комбината с наступающим Новым годом, желает в Новом году еще больших успехов в производстве и личной жизни.

По поручению Совета народного хозяйства.

Зампредсовнархоза РУХАДЗЕ.

Желаем успехов в труде и счастья в жизни

Трудящиеся Ленинградского трамвайного завода сердечно поздравляют коллектив металлургов с наступающим Новым годом, желают дальнейших успехов в труде, благополучия, счастья в жизни.

Директор КОНДАКОВ.

Парторг МЕДВЕДЕВ.

Предзавкома ПЕТРОВ.

Перед лицом больших задач

Мы вступили в Новый, 1958 год, третий год шестой пятилетки. В этом году внимание коммунистической партии Советского Союза и всего советского народа будет сосредоточено на решении грандиозных задач по строительству коммунизма.

Важное место в выполнении этих задач отводится многотысячному коллективу нашего комбината. Чем больше мы дадим высококачественного металла Родине, тем быстрее мы приблизим победу коммунизма в нашей стране. Обстановка, в которой находился комбинат в прошлом году, требует тщательного рассмотрения состояния дел на каждом агрегате и участке, принятия мер по улучшению их работы и увеличению производства металла.

Партийные, профсоюзные, комсомольские организации и хозяйственные руководители должны с первых дней нового года принять самые необходимые меры по укреплению трудовой и технологической дисциплины, повысить ответственность каждого работника за порученное дело, внимательно рассматривать критические замечания и предложения трудящихся и обеспечить реализацию принятых.

Партийным организациям необходимо значительно улучшить воспитательную работу среди трудящихся, особенно среди молодежи, направляя все усилия на выполнение социалистических обязательств.

Завком металлургов и профсоюзные организации в цехах должны особое внимание обратить на улучшение работы производственных совещаний, как основной формы участия трудящихся в управлении производством.

Комсомольцы нашего комбината хорошо потрудились в 1957 году. Сейчас, в дни подготовки к XIII съезду комсомола и 40-летию ВЛКСМ, комсомольская организация завода должна еще выше поднять знамя социалистического соревнования среди молодежи, настойчиво бороться за выполнение принятых социалистических обязательств за экономию и бережливость.

Пожелаем всем металлургам нашего комбината в Новом, 1958 году новых успехов в их творческом труде на благо нашей великой Родины.

В. КУЗНЕЦОВ,
зам. секретаря парткома.

На горе Магнитной

Когда говорят о металле, о его производстве и говорят при этом только о доменщиках и сталеварах, горняков может обидеть это. Каждый из тех, кто трудится на горе Магнитной, по праву считает, что именно здесь начинается рождение металла.

Горняки, не хвалясь, могут сказать, что в 1957 году потрудились на славу. Годовое задание по добыче руды завершено 25 декабря и выданы сверх плана сотни тысяч тонн продукции. За этой цифрой не трудно увидеть упорный труд всего коллектива рудника. Этим прежде всего и знаменателен для нас минувший год.

Правда, в связи с переходом на семичасовой рабочий день некоторые товарищи сомневались: справятся ли с планом, не понизится ли в связи с этим заработок? Но уже первые дни работы

по новому графику показали, что опасения были напрасны.

Заходит однажды в партбюро машинист экскаватора Петр Васильевич Адаев и без всяких вступлений: «Замечательно!» — говорит.

— Что замечательно?

— Семичасовой день, — поясняет. — Знаете, даже детишки довольны: «Папка больше с нами бывает», и самому много легче стало.

Петр Васильевич, как и многие другие, учится без отрыва от производства. В новом году он заканчивает индустриальный техникум. И для него 1957 год знаменателен переходом на семичасовой рабочий день. «Теперь и вовсе есть время для учебы, а значит и для роста».

Кстати, о росте. В минувшем году только среди экскаваторщи-



Так мы живем

Смотрю я на внуков, которые вместе с дедом украшают елку, и душа радуется.

— Счастливые они, — говорю старику.

— А мы, что, несчастные?! — спрашивает и смеется.

— Возраст не тот, — поясняю.

— А ты не думай о возрасте, — советует. — Под Новый год не положено хныкать.

Да и не хныкаю я вовсе. Нет причины. Для хозяйки что надо? Чтобы и просторно было, и в семье согласие, и достаток чтоб был. Все это у нас есть.

Старик получает приличную пенсию, зять и дочка работают. В 1957 году мы получили очень хорошую квартиру со всеми удобствами, три просторных комнаты. Дочка порадовала нас, стариков, еще одной внучкой.

Е. ШВЕЦОВА, домохозяйка.

За дома хорошие,
За дома уютные
Наша благодарность
Тем, кто строил их.
Пожелаем в Новом
Строить, как и в старом,
Чтобы новоселами
Видеть и других.

А. ФИЛИМОНОВ,
пенсионер.

не верится, что когда-то мы жили в палатках.

Вот наша Октябрьская улица.

По левую и правую сторону — красивые многоэтажные дома. Улица не длинная, в две нормальных трамвайных остановки, но когда мы говорим прибывающим в Магнитогорск товарищам, что все эти дома вступили в строй в 1957 году, приезжие откровенно удивляются. Да и есть чему! На месте, которое даже нынешние малыши-школьники видели пустыми, — теперь тянется красивейшая улица. Здесь живем мы, металлурги. Живем и пользуемся удобствами крупного города. Тут магазины и кафе, внутри кварталов детские сады и ясли, сберегательная касса, пошивочная мастерская, отделение связи, почта, тальоны которого в новом году будут доставлять на квартиры около трех тысяч разных газет, сотни журналов.

Представляю, какой будет наша улица в 1958 году, когда ей исполнится два года. Здесь зашумят тучной листвой многолетние деревья. Их уже сейчас поселяют вдоль тротуаров заботливые украшатели города.

Дружеский шарж

Машинист экскаватора
П. А. Тюриков.



Его большие достижения
Сегодня всей стране видны,
Ему — почет и уваженье,
Он — лучший машинист
Страны.

ков на самостоятельную работу перешли десятки товарищей. Брэйлан, Бебешко и многие другие стали машинистами. И они, конечно, не забудут о той помощи, которую оказал им в овладении специальностью лучший машинист экскаватора Советского Союза Петр Александрович Тюри-

ков. Там, где трудный забой, где молодой машинист, там часто появляется Петр Александрович. Он практически, на рабочем месте учит молодых.

А поучиться у него есть чему. Он уже к сорокалетию Великого Октября завершил выполнение годового задания. Он мастер своего дела. Трехкубовый экскаватор, на котором работает Тюриков, не знает аварий и поломок. А показатели труда машиниста в течение года ниже 118 процентов не были.

На рабочем месте Петр Александрович вертуоз своего дела. За 18—20 минут он нагружает шестивагонный поезд. Каждый вагон принимает 60 тонн!

В третьем квартале истекшего года во Всесоюзном соревновании Петр Тюриков вышел победителем и ему присвоено звание Лучшего машиниста экскаватора Советского Союза по черной металлургии.

Здесь, на руднике, трудится дружный коллектив. Не было б,

пожалуй, успехов у экскаваторщиков, если бы приотстали буровики или путевые рабочие. Когда появляются наиболее твердые участки, тут особенно заметен и труд кузнеца: от того, как закалены долота зависит успех буровых работ.

Тем, что переходящее знамя ВЦСПС находится ныне на горе Магнитной, по праву гордятся и машинист экскаватора Адаев и машинист бурового станка Вагин, и кузнец Кириченко, путеец Карпов, весь коллектив рудника.

Каждый из рабочих нашего рудника делает все, чтобы закрепить успехи и добиться новых, еще более высоких показателей в 1958 году.

Сделаем все, чтобы знамя победителей во Всесоюзном соревновании и дальше оставалось на горе Магнитной.

Н. КРОТОВ,
председатель цехного рудника.

а Новый — Будет лучше



На снимке: передовые рационализаторы комбината (слева направо): пом. начальника первого листопрокатного цеха В. П. Егоров, мастер цеха водоснабжения А. Г. Кубрин и инженер цеха КИП и автоматики М. А. Торчинский.

Успех железнодорожников

3 декабря коллектив внутризаводского железнодорожного транспорта на митинге трудящихся комбината, посвященном обсуждению итогов Совещания представителей коммунистических и рабочих партий, обязался досрочно выполнить декабрьский план отгрузки руды, металла и кокса и сократить оборот вагонов парка МПС на путях комбината на 0,3 часа.

Это обязательство коллектив железнодорожников выполнил с честью. План отгрузки железной руды выполнен на 118 процентов, металла — на 101,3 процента, кокса — на 202 процента. Оборот вагонов парка МПС снижен на 0,94 процента.

Годовой план перевозок грузов выполнен 29 декабря, а государственный план отгрузки готовой продукции выполнен 15 декабря.

О. БАРАНОВ, начальник ЖДТ.
М. САЗОНОВ, председатель желдоркома.

ПРОКАТ СВЕРХ ПЛАНА

Хорошо потрудились в 1957 году прокатчики проволочно-штрипсового цеха. Они досрочно выполнили годовой производственный план и выдали в счет будущего года свыше 5 тысяч тонн проката. Образцовый пример в труде по-

казал коллектив стана «250» № 2, возглавляемый т. Давыдовым. Бригады этого стана прокатали дополнительно к заданию 14 тысяч тонн металла.

Со значительным перевыполнением плана завершил 1957 год коллектив стана «250» № 1.

Молодежный коллектив на вахте

Для доменщиков комсомольско-молодежной печи № 7 минувший год был годом упорного творческого труда в борьбе за лучшее использование резервов производства и выполнение социалистических обязательств.

Слаженность в работе всех четырех бригад, стремление каждого рабочего и командира производства обеспечить четкую высокопроизводительную работу доменной печи дали нам возможность преодолеть трудности и отставание. Молодежный коллектив нашей домны в декабре выплавил свыше 1600 тонн сверхпланового

чугуна и досрочно завершил годовой план.

Достойный вклад в общее дело борьбы за досрочное выполнение годового задания и обязательств внесли горновое тт. Душкин, Гопцар, Назаров и Паршин, машинист вагон-весов т. Емельянов, водопроводчик т. Горшенин и многие другие.

Вступая в Новый год, наш коллектив полон решимости добиться улучшения всех технико-экономических показателей и ознаменовать славное сорокалетие Ленинского комсомола новыми успехами в труде.

К. ХАБАРОВ,
мастер доменной печи № 7.

МЕЧТА ДВИГАЕТ ВПЕРЕД

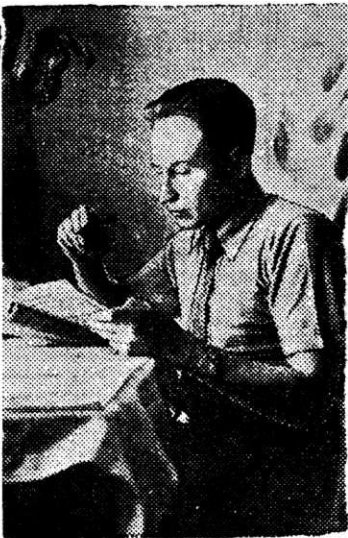
В нашей личной жизни, каждый день происходит что-нибудь значительное, но есть дни, которые запоминаются особенно. В минувшем, 1957 году, для меня знаменательным событием было окончание вечерней средней школы. Я получил аттестат зрелости и вместе с ним золотую медаль.

Второй знаменательный день — это когда сбылась моя мечта о поступлении в институт на вечерний факультет.

Вступая в Новый, 1958 год, я мечтаю уже о 1962, когда окончу институт.

Мечта и ясность цели двигают вперед.

В. СУХАРЕВ,
обмотчик электроремонтного цеха.



Опережая время

Итог двенадцатимесячной работы коллектива основного механического цеха можно выразить в нескольких словах: «Годовой план выполнен 30 декабря». Не на много мы опередили календарь, но уже два дня работы в счет Нового года — большая победа, в которую вложена часть труда каждого члена коллектива. Речь идет не об одном, не о двух, а о целых бригадах. Показателей нет абсолютно одинаковых, как и нет одинаковых людей, но можно сказать, что бригады мастеров Погорелова, Курочкина, Маевского, Леонова, Оленика и других работали дружно, отдавали все силы производству.

В новогодний праздник хочется отметить таких товарищей как то-кари Тарабаев, Жарков, Нина Выпрецких. Все они перевыполняют нормы, проявляли и проявляют заботу об успехах всего коллектива.

Заслуживает похвалы и наша молодежь. Хорошо, опережая время, работали недавние выпускники ремесленного училища Туленков, комсомолка Устинская и десятки других.

В Новом году, с новыми силами коллектив цеха будет бороться за решение новых задач.

Н. МИТРОХИН,
секретарь партбюро
основного механического цеха.

Дружеский шарж

В кузнечно-прессовом цехе смена М. Возмилкина первой на комбинате выполнила годовой план.



Кузнецов удары точны,
С планом справились

досрочно —
Так в работе их сплотил
Всех Возмилкин Михаил.

Токарь основного механического цеха Бикинин Г. Д. 16 раз подряд избирается профгруппоргом. Сам он выполняет норму выработки на 170—180 процентов. Обучил своему искусству многих молодых рабочих.

Нормы перевыполняет,
Молодежи помогает
И в бригаде с давних пор
Он бессменный
профгруппорг.

Дружеский шарж

Начальник механической мастерской коксохимического цеха Иван Гаврилович Подкопаев за долгие годы работы на производстве воспитал большую армию молодых рабочих.



Он самый старший на заводе,
Седым давно уж стал.
Но с каждым годом молодеет
Среди ребят, которых
воспитал.

Ивану Гавриловичу привет,
И жизни светлой без печали —
От тех, кого вы много лет
В цехах Магнитки обучали.

Коксовики сдержали слово

Коллектив коксохимического цеха, изо дня в день повышая темпы производства, одержал новую трудовую победу.

Вслед за горняками досрочно, 28 декабря, завершил производственную программу 1957 года по выдаче кокса. Первыми рапортовали Родине о досрочном выполнении годового плана и обязательств на первом блоке первая смена, где начальник т. Беляев, партгруппорг т. Кропанев и профгруппорг т. Симоненко.

Только за 11 месяцев минувшего года коллектив цеха за счет снижения себестоимости продукции дал свыше 5 миллионов рублей экономии.

Ремонт четвертой домны

На главном потоке — трудовая победа

В канун Нового года на главном потоке достигнута большая трудовая победа. За сутки 30 декабря на очистке горна сделано столько, сколько в минувшие двое суток.

Этот успех — результат напряженного труда многих бригад, занятых на ремонте.

Решение очищать горн посредством вертикального про-

жигания шпуров кислородом, с последующим взрывом, позволило удалить «козел» сразу на глубину более одного метра. Заслуга в этом принадлежит копровикам, руководимым т. Савранченко, каменщикам бригад, возглавляемых тт. Черкашиным, Кочериным, Чудиновым и Марковым, а также монтажникам, возглавляемым мастерами тт. Кузьминым и Стариковым.

Сады уральские

Несколько лет назад, когда у нас, в Магнитогорске зародилась идея разведения садов, некоторые товарищи, даже не скептики по натуре, сомневались в успехе.

— В наших условиях кроме пасленов ничего не вырастить.

— С такими зимами о яблоках и мечтать нечего.

В 1957 году таких маловеров среди магнитогорцев уже не было. В первом из пяти коллективных садов, 600 садоводов собрали хороший урожай яблок, груш, слив и других фруктов.

Для меня, как одного из зачинателей садоводства в нашем городе, 1957 год значителен тем, что вместе с другими садоводами я побывал на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке, что у нас, мичуринцев, появились новые последователи. Теперь коллектив садоводов комбината насчитывает 3000 членов.

Переступая порог Нового года, я не мечтаю, а уже вижу цветение огромных садов и в них дачи металлургов.



Люди, которые воздвигли Магнитку и дают стране потоки металла, — способны покорить и природу.

П. ЗАМАХАЕВ,
пенсионер, садовод.

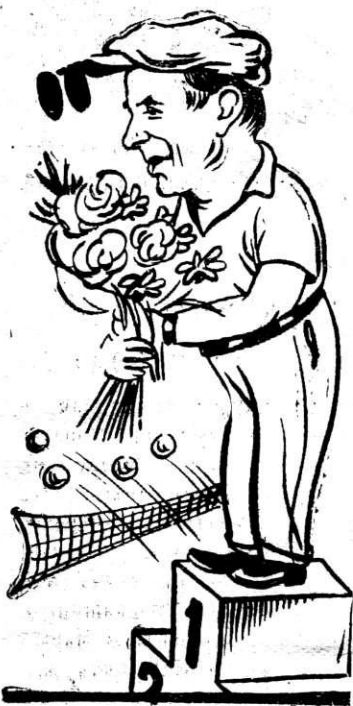
Дружеские шаржи

Коллектив прокатного стана «250» № 2 проволочно-штрипсового цеха, где начальник т. Давыдов, выдал сверх годового плана свыше 14 тысяч тонн продукции.



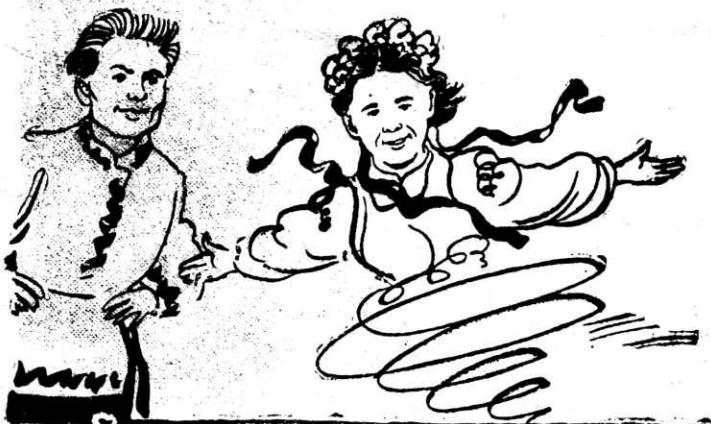
Сколько проволоки дали! Смотрят все, удивлены — Кабы выпрямить, достали б От Магнитки до Луны.

Мастер первого мартеновского цеха Дмитрий Носов является мастером спорта. Под его руководством волейбольная команда нашего комбината на Всесоюзном фестивале молодежи завоевала первое место.



Дмитрий Носов слышит часто — Уважают все его. Он в труде и спорте — мастер. Не прибавишь ничего.

Геннадий Кагин, слесарь проволочно-штрипсового цеха и оператор сортопрокатного цеха Мария Большакова активно участвуют в работе танцевального коллектива Дворца культуры. Недавно коллектив возвратился из поездки по городам Германской Демократической Республики, где концерты его проходили с большим успехом.



Если людно в клубе нашем, Так и знайте, это снова Там Геннадий Кагин пляшет И Мария Большакова.

Шофер автотранспортного цеха А. И. Иванов, благодаря бережному уходу за машиной, довел ее пробег до 150 тысяч километров и передал в исправном состоянии. За образцовую работу на уборке урожая в Алтайском крае получил благодарность.

Передовой машинист паровоза ЖДТ т. Чепурной вместе со своими напарниками довел пробег локомотива до 103 тысяч километров.



Не пугают ни морозы, Ни снега, ни дождь, ни зной Машинистов паровоза, Где на вахте Чепурной. Здесь порядок: обещали — Не дают впустую слов, За сто тысяч пробежали, Паровоз же будто нов.

Потрудились, не плохая, Наш новатор Иванов, На уборке урожая, На дорогах у цехов. Сколько он уже проехал, То другому и не счастье И среди шоферов цеха По труду ему и честь.

Лучший повар столовой мартеновского цеха № 2 т. Кабанова Анна Павловна за вкусно приготовленные обеда получает благодарность от потребителей.



Лучший повар — это лестно: Потрудились, значит, честно!



И. В. Щедрин — слесарь-изобретатель мартеновского цеха № 3. Изобретенная им машина по скачиванию шлака будет внедрена на металлургическом заводе Индии.

Мир и дружбу укрепляя, Щедрин встретил Новый год — От Магнитки до Бхилаи Механизм его идет.

Прессовщик шамотно-динасового цеха Александра Ильинична Филимонова вместе со своими подругами по работе ежемесячно изготавливает до трех тысяч штук ковшевого кирпича сверх задания.



Филимонова берется За работу горячеей, Из-под рук ее несется Вагонетка кирпичей.

ВСТРЕЧА ХОККЕИСТОВ

29 декабря наша хоккейная команда, принимая участие в розыгрыше первенства СССР 10-го класса «Б», принимала на своем поле одноклубников из г. Челябинска.

Многочисленные любители спорта, собравшиеся на стадионе, с захватывающим интересом следили за напряженной игрой равных противников.

Но в первом периоде наши хоккеисты не сумели наладить игру. Воспользовавшись этим, гости открыли счет и вскоре довели его до 2:0.

Во втором периоде хозяева поля несколько улучшили свою игру, их атаки стали острее, броски часто угрожали воротам противника. До конца второго периода им удалось сравнять счет и даже вывести свою команду вперед, ведя игру со счетом 3:2.



Наибольшее напряжения достигла игра в третьем решающем периоде. Здесь гостям удалось сравнять счет.

В одной из напряженных атак наши нападающие сумели забить еще одну шайбу в ворота противника, но дружно игравшие хоккеисты Челябинска снова сравняли счет.

Когда пошла последняя минута игры на щите подсчета очков виднелись две четверки, многие болельщики уже были уверены, что игра окончилась вничью, но тут произошло то, чего мало кто ожидал. К нашим воротам прорвался нападающий челябинцев. Вратарь и защитники ожидали свистка, но в это время последовал бросок, и шайба оказалась в воротах нашей команды. Так со счетом 5:4 наши хоккеисты потерпели очередное поражение в розыгрыше.

На снимке: в борьбе за шайбу у ворот наших хоккеистов.

Текст и фото Е. КАРПОВА.

Конькам все возрасты покорны

Вечер. Улицы города озарились электрическим светом. На тротуарах стало еще многолюднее, увеличился людской поток к кинотеатрам и клубам.

Много есть примет, позволяющих предполагать, куда спешат люди, но одна примета указывает точный адрес. Если подмышками коньки и человек направляется в сторону стадиона металлургов, значит — на каток.

Здесь увидишь не только школьников, юношей и девушек, но и людей в возрасте.

Вот, взявшись за руки, несутся по зеркалу катка ученицы 51-й школы. За ними еще не совсем твердыми шагами идут

малыши. В центре катка, вызывая восторг зрителей, вычерчивает замысловатые вензеля Николай Николаевич Решетников. Ему шестьдесят с лишним лет, но конькобежным спортом он занимается по-прежнему.

Спорт делает свое: он освежает, закаляет человека, ни гриппы, ни другие простудные не берут спортсмена. Николай Николаевич выглядит моложе некоторых сорокалетних.

При взгляде на каток, на катающихся невольно хочется сказать перифразированными стихами Пушкина: конькам все возрасты покорны.

К. СЕМЕНОВ.

В НОВОГОДНИЕ ДНИ

Елки для детей

Во Дворце и Доме культуры металлургов с 1 по 10 января ежедневно по две елки. Здесь проведут праздничные дни и получат подарки до 16 тысяч детей рабочих и служащих комбината.

НОВОГОДНИЕ БАЛЫ

Вечерами, с 31 декабря 1957 года по 10 января 1958 года, во Дворце и Доме культуры металлургов — молодежные балы. Здесь побывают тысячи молодых рабочих, юношей и девушек, учащихся старших классов средних школ.

ПРЕДСТАВЛЕНИЯ В ЦИРКЕ

Пять дней, со второго по седьмое января для детей будут даны представления в цирке. На эти пред-

ставления уже роздано 10.000 билетов.

КУКОЛЬНЫЙ ТЕАТР

Для детей трудящихся подсобных хозяйств комбината даст несколько постановок областной кукольный театр. 5 января артисты кукольного театра дадут представление в Доме культуры металлургов.

ДЕТСКАЯ САМОДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

К Новому году празднику коллективы детской художественной самодеятельности Дворца и Дома культуры подготовили обширную программу. Они дадут несколько концертов.

Редактор Д. М. ГНИЛОРЫБОВ.

СЕГОДНЯ И ЗАВТРА В КИНО

КИНОТЕАТР «КОМСОМОЛЕЦ»: «Тихий Дон» (2-я серия). КИНОТЕАТР «МАГНИТ»: «Тихий Дон» (1—2 серия). Зал

кинохроники: «Это касается каждого из нас». КИНОТЕАТР им. ГОРЬКОГО: «Борец и клоун», «Тревога в горах».